

لقد وصلت إلى النمسا مع عائلتك والآن قد اقترب موعد مقابلتكم الخاص بإجراءات اللجوء

هل لديك أسئلة ومخاوف، وفي نفس الوقت ترغب في أن تسرد قصتك
وأن يُسمع صوتك؟

مارس حَقك في الاستفادة من ال **Verfahrensbeistand**!
(شخص يقوم بالاستشارة القانونية والمتابعة الاجتماعية والنفسية
خلال إجراءات اللجوء)

للأطفال والشباب

قد يكون الإدلاء بالأقوال أثناء القضية وجلساتها أمراً مرهقاً ومُجهداً لك
ولعائلتك. سيكون ال **Verfahrensbeistand** مُنذ اتخاذك قرار سرد قصتك
حتى نهاية قضية اللجوء سنداً لك في ذلك.

حيث سيقوم بشرح مجرى الأمور لك وسيكون مهتماً بالاستماع لقصتك
والإجابة على أسئلتك. كما ستقومان سوياً بالتحضير للمقابلة والتفكير في
الطرق التي يُمكن أن تساعدك في التعامل مع مخاوفك وقلقك. حيث يقوم
ال **Verfahrensbeistand** باعتباره شخصاً محل ثقة لك بأخذ رغباتك في
عين الاعتبار وصون حقوقك.

للوالدين

يُشكل وقت انتظار المقابلة عبئاً كبيراً على جميع أفراد الأسرة. ولكي تتمكنوا
أنتم أيضاً من التعامل مع مصادر قلقكم وأسئلتكم ومخاوفكم، فإن ال
Verfahrensbeistand يقدم الدعم لكم وللوالدين أيضاً، لأنه من الممكن
ومن الضروري أيضاً مناقشة القضايا القانونية وكذلك الأعباء النفسية المترتبة
عليها على حدٍ سواء.

مهام ال **Verfahrensbeistand** ؟

- تقديم الاستشارة القانونية لجميع العائلة قبل المقابلة
- التعرف على مصادر التوتر والقلق والمخاوف لدى الأطفال والشباب أثناء
إجراءات اللجوء والتعامل معها والحد منها
- المرافقة النفسية والاجتماعية للطفل خلال المقابلة
- طمأننة وتوفير الدعم والتشجيع اللازم من خلال المرافقة النفسية
والاجتماعية أثناء القضية

قُم بالتسجيل في:

Zebra - مركز للاستشارة و العلاج النفسي
كريستينا كورب

Christina Korb
+43 (0)316 83 56 30-11
office@zebra.or.at